

## KONINKRIJK BELGIE

---

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
WERKGELEGENHEID, ARBEID EN  
SOCIAAL OVERLEG

---

Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de harmonisering van de loonschalen en de overeenstemming tussen de functies voor de diensten van "aide sociale aux justiciables" (1)

### **ALBERT II, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

## ROYAUME DE BELGIQUE

---

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL  
EMPLOI, TRAVAIL ET  
CONCERTATION SOCIALE

---

Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 avril 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, relative à l'harmonisation des barèmes et à la concordance des fonctions des services d'"aide sociale aux justiciables" (1)

### **ALBERT II, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinstellingen en -diensten, betreffende de harmonisering van de loonschalen en de overeenstemming tussen de functies voor de diensten van "aide sociale aux justiciables".

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 avril 2002, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, relative à l'harmonisation des barèmes et à la concordance des fonctions des services d'"aide sociale aux justiciables".

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,

F. VAN DEN BOSSCHE

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2002*

Harmonisering van de loonschalen en overeenstemming tussen de functies voor de diensten van "aide sociale aux justiciables" (Overeenkomst geregistreerd op 19 juni 2003 onder het nummer 66555/CO/305.02)

Gelet op het "akkoord met de non-profit" van 16 mei 2000, tussen de regering van het Waals Gewest en de vertegenwoordigers van de werknemers en van de inrichtende machten;

Gelet op het "akkoord met de non-profit" van 23 juni 2000, tussen de regering van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het College van de Franse Gemeenschapscommissie, het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de vertegenwoordigers van de werknemers en van de inrichtende machten.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de diensten van "aide sociale aux justiciables" die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, en die gesubsidieerd betaald worden door het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en/of door de Franse Gemeenschapscommissie en/of door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, door de Franse Gemeenschap of door het Waals Gewest.

**Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé**

*Convention collective de travail du 19 avril 2002*

Harmonisation des barèmes et concordance des fonctions des services d'"aide sociale aux justiciables" (Convention enregistrée le 19 juin 2003 sous le numéro 66555/CO/305.02)

Vu l'"accord cadre pour le secteur non-marchand wallon 2000-2006" du 16 mai 2000, entre le Gouvernement de la Région wallonne et les représentants des organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Vu l'"accord avec le non-marchand" du 23 juin 2000, entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, le Collège réuni de la Commission communautaire commune, le Collège de la Commission communautaire française, le Collège de la Commission communautaire flamande et les représentants des travailleurs et des pouvoirs organisateurs.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des services d'"aide sociale aux justiciables" ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, subventionnés par la Région de Bruxelles-Capitale et/ou par la Commission communautaire française et/ou par la Commission communautaire commune, par la Communauté française ou par la Région wallonne.

Onder "werknemers" dient verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendenpersoneel.

Art. 1bis. Evenwel kan voor de werknemers die tewerkgesteld zijn in de in artikel 1 bedoelde inrichtingen en diensten waarvoor een financiële tussenkomst nodig is die ten laste valt van andere overheden dan het Waals Gewest, het genot van alle of een deel van de voordelen toegekend door deze collectieve arbeidsovereenkomst uitgesteld worden tot de middelen die hiervoor vereist zijn ook gewaarborgd worden.

Over het akkoord over dit uitstel en de modaliteiten ervan zal worden overlegd in het kader van een comité ad hoc dat zal worden geïnstalleerd door het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten. In dit comité ad hoc zullen de bevoegde vertegenwoordigers zetelen van de in artikel 1 bedoelde werkgevers en werknemers.

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "referentieloon-schalen" verstaan : de loonschalen geldend op 1 oktober 2001 in de instellingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen, geïndexeerd. Deze barema's zijn opgenomen aan 100 pct. in bijlage 1 van deze overeenkomst.

Art. 2bis. Al de lonen en wedden zoals opgenomen in bijlage 1 bij deze collectieve arbeidsovereenkomst alsook het gewaarborgd minimumloon vermeld in artikels 7 en 8 van deze overeenkomst, evenals de werkelijk uitbetaalde lonen en wedden, worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk, overeenkomstig de modaliteiten die zijn vastgesteld bij wet van 2 augustus 1971, houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de Openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen opgelegd aan de zelfstandigen (Belgisch Staatsblad van 20 augustus 1971).

Il y a lieu d'entendre par "travailleurs" : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 1erbis. Pour les travailleurs occupés dans les institutions et services visés à l'article 1er qui font l'objet d'une intervention financière à charge d'autres niveaux de pouvoirs que la Région wallonne, le bénéfice de tout ou partie des avantages accordés par la présente convention collective de travail peut toutefois se voir différé jusqu'à ce que soient garantis les moyens requis pour ce faire.

L'accord sur ce report et ses modalités feront l'objet d'une concertation menée dans le cadre d'un comité ad hoc, mis sur pied par la Sous-commission paritaire pour les établissements et services de santé, auquel participeront des représentants autorisés des employeurs et des travailleurs visés à l'article 1er.

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "barèmes de référence" : les barèmes en vigueur au 1er octobre 2001 dans les institutions ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés, indexés. Ces barèmes sont repris à 100 p.c. en annexe 1ère de la présente convention.

Art. 2bis. Tous les salaires et traitements mentionnés en annexe 1ère de la présente convention collective de travail ainsi que le salaire minimum garanti mentionné aux articles 7 et 8 de la présente convention, ainsi que les salaires et traitements effectivement payés, sont liés à l'indice des prix à la consommation du Royaume, conformément aux modalités fixées par la loi du 2 août 1971, organisant un régime de liaison de l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants (Moniteur belge du 20 août 1971).

Zij worden beschouwd als zijnde in overeenstemming met het spilindexcijfer 102,02 (basis 1988). Zij zullen worden gekoppeld, zoals zij op een bepaalde datum zullen worden vastgesteld, aan het spilindexcijfer dat er op dezelfde datum op van toepassing is, overeenkomstig artikel 5 van voornoemde wet.

Telkens het gemiddelde van de viermaandelijke indexcijfers van de consumptieprijzen van twee opeenvolgende maanden een van de spilindexen bereikt of erop wordt teruggebracht, worden de lonen en de wedden gekoppeld aan het spilindexcijfer 102,02 herberekend door er de coëfficiënt  $1,02n$  op toe te passen, waarin "n" de rang van het bereikte spilindexcijfer vertegenwoordigt.

Voor het berekenen van de coëfficiënt  $1,02n$  worden de breuken van een tienduizendste van een eenheid afgerond tot het hogere tienduizendste of weggelaten, naargelang zij al dan niet 50 pct. van een tienduizendste bereiken.

Onder "spilindexcijfers" moeten worden verstaan : de getallen behorend tot een reeks waarvan de eerste 102,02 is, en elk van de volgende wordt bekomen door het voorgaande te vermenigvuldigen met 1,02, waarbij de delen van honderdsten van een punt worden afgerond op het naasthogere honderdste of worden verwaarloosd, naargelang zij al dan niet 50 pct. van een honderdste bereiken.

Elk van deze spilindexcijfers wordt aangeduid door een volgnummer dat zijn rang aanduidt, waarbij nr. 1 het spilindexcijfer aanduidt dat volgt op het indexcijfer 102,02.

Ils sont considérés comme étant en corrélation avec l'indice-pivot 102,02 (base 1988). Ils seront rattachés, tels qu'ils seront établis à une date déterminée, à l'indice-pivot y applicable à cette date selon l'article 5 de la loi susmentionnée.

Chaque fois que la moyenne des indices quadri-mestriels des prix à la consommation de deux mois consécutifs atteint l'un des indices-pivots ou est ramenée à l'un d'eux, les salaires et traitements rattachés à l'indice-pivot 102,02 sont calculés à nouveau en les affectant du coefficient  $1,02n$ , "n" représentant le rang de l'indice-pivot atteint.

Pour le calcul du coefficient  $1,02n$ , les fractions de dix millièmes d'unité sont arrondies aux dix millièmes supérieur ou négligées, selon qu'elles atteignent ou non 50 p.c. d'un dix millième.

Par "indices-pivot", il faut entendre : les nombres appartenant à une série dont le premier est 102,02 et dont chacun des suivants est obtenu en multipliant le précédent par 1,02 ; les fractions de centième de point étant arrondies au centième de point supérieur ou négligées selon qu'elles atteignent ou non 50 p.c. d'un centième.

Chacun de ces indices-pivots est désigné par un numéro de suite indiquant son rang, le n° 1 désignant l'indice-pivot qui suit l'indice 102,02.

De verhoging of vermindering van de lonen en wedden wordt toegepast vanaf de tweede maand welke volgt op het einde van de periode van twee maanden tijdens welke het viermaandelijks gemiddeld indexcijfer het cijfer bereikt dat een wijziging rechtvaardigt.

Art. 3. De partijen komen overeen om de loonschalen die gelden op de datum van ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst progressief aan te passen aan de referentielooschalen.

Deze aanpassing zal gebeuren over een periode van vier jaar, de verhogingen zullen gebeuren respectievelijk op 1 januari 2002, 2003, 2004, 2005, rekening houdend met de geïndexeerde referentielooschalen op 1 oktober 2001, 2002, 2003 en 2004 in bijlage.

Art. 4. Voor de toepassing van artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst steunen de partijen op de volgende tabel :

L'augmentation ou la diminution des salaires et traitements est appliquée à partir du deuxième mois qui suit la fin de la période de deux mois pendant laquelle l'indice quadrimestriel moyen atteint le chiffre qui justifie une modification.

Art. 3. Les parties conviennent d'aligner progressivement les barèmes en vigueur à la date de signature de la présente convention sur les barèmes de référence.

Cet alignement se fera en quatre ans, les cinq augmentations intervenant les 1er janvier 2002, 2003, 2004, 2005, compte tenu des barèmes de référence indexés aux 1er octobre 2001, 2002, 2003 et 2004 annexés.

Art. 4. Pour l'application de l'article 3 de la présente convention collective de travail, les parties se réfèrent au tableau suivant :

Benaming	Dénomination	Overeenstemmende loon- schaal in 305.01 Barème correspondant en 305.01
<b>A) <u>Personeel met "bedien- denstatuut"</u></b>	<b>A) <u>Personnel de statut "employé"</u></b>	
<i>Administratief personeel</i>	<i>Personnel administratif</i>	
<i>Licentiaat</i>	<i>Licencié</i>	1/80
<i>Gegradueerde</i>	<i>Gradué</i>	1/55 – 1/61 – 1/77
<i>Niet-gegradueerde directiesec- retaris</i>	<i>Secrétaire de direction non gradué</i>	1/39
<i>Opsteller</i>	<i>Rédacteur</i>	1/50
<b><i>Psychologisch, medisch en sociaal personeel</i></b>	<b><i>Personnel psycho-médico-social</i></b>	
<i>Licentiaat</i>	<i>Licencié</i>	1/80
<i>Hoofdcoördinator</i>	<i>Coordinateur responsable</i>	1/78s
<i>Sociaal assistent</i>	<i>Assistant social</i>	1/55 – 1/61 – 1/77
<i>Opvoeder klasse II</i>	<i>Educateur classe II</i>	1/43 – 1/55
<b>B) <u>Werkliedenpersoneel</u></b>	<b>B) <u>Personnel de statut "ouvrier"</u></b>	
<i>Ongeschoolde arbeider</i>	<i>Ouvrier non qualifié</i>	1/12
<i>Geschoolde arbeider</i>	<i>Ouvrier qualifié</i>	1/22
<i>Polyvalente arbeider</i>	<i>Ouvrier polyvalent</i>	1/30

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst doet geen afbreuk aan de rechten die de werknemers bezitten op de datum van haar ondertekening. De rechtvaardige toepassing ervan vereist dat alle bijkomende toelagen ten voordele van de werknemers, bij toepassing van het "akkoord met de non-profit" en de toepassingsmodaliteiten ervan, hen ook integraal worden toegekend.

Art. 6. De partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de voordelen vervat in deze collectieve arbeidsovereenkomst slechts effectief zullen worden toegekend aan de werknemers voor zover de Regering van het Waals Gewest het akkoord van 16 mei 2000 uitvoert en de daartoe nodige middelen geeft zoals voorzien met dit akkoord integraal uitvoeren.

Art. 7. Gewaarborgd minimumloon.

Het minimumloon dat aan de werknemers gewaarborgd wordt is het minimumloon dat van kracht is voor de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Op basis 100 pct. (op 1 januari 2002) bedraagt dit 1 140,24 EUR per maand en 6,92 EUR per uur.

Art. 5. La présente convention collective de travail ne porte pas atteinte aux droits des travailleurs à la date de sa signature. Sa juste application requiert que toutes subventions supplémentaires accordées au bénéfice des travailleurs en vertu de l'"accord avec le non-marchand" et de ses modalités d'application leur soient intégralement allouées.

Art. 6. Les parties conviennent explicitement que les avantages accordés par la présente convention collective de travail ne seront effectivement octroyés aux travailleurs que pour autant que le Gouvernement de la Région wallonne exécute intégralement l'accord du 16 mai 2000 et octroie les moyens de le réaliser tel que prévu par cet accord.

Art. 7. Salaire minimum garanti.

Le salaire minimum garanti aux travailleurs est celui en vigueur pour les travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les établissements et services de santé.

A la base 100 p.c. (au 1er janvier 2002), le montant s'élève à 1 140,24 EUR par mois et à 6,92 EUR par heure.



Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2002 en kan worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden, betekend door middel van een aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten die er de ondertekenende partijen van op de hoogte brengt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van

De Minister van Werk,

Art. 8. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2002. Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois notifié par courrier recommandé au président de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, qui en informe les parties signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du

La Ministre de l'Emploi,

F. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de harmonisering van de loonschalen en de overstemming tussen de functies voor de diensten van "aide sociale aux justiciables"

Annexe 1ère de la convention collective de travail du 19 avril 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, relative à l'harmonisation des barèmes et à la concordance des fonctions des services d'"aide sociale aux justiciables"

**Licentiaat** (administratief of psychologisch, medisch en sociaal personeel – Loonschaal 1/80)

**Licenciés** (personnel administratif ou psycho-médico-social) - Echelle 1/80

Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990		1 januari 2002	1 januari 2003	1 januari 2004	1 januari 2005	
Ancienniteit		1er janvier 2002	1er janvier 2003	1er janvier 2004	1er janvier 2005	
Ancienneté	Base annuelle à 100 p.c. au 1er janvier 1990					
0		12 511	16 858	18 790	20 722	22 171
1		12 740	17 473	19 576	21 679	23 257
2		12 969	17 599	19 656	21 714	23 257
3		13 198	18 162	20 369	22 575	24 230
4		13 198	18 162	20 369	22 575	24 230
5		13 427	18 726	21 081	23 437	25 203
6		13 427	18 726	21 081	23 437	25 203
7		13 733	19 333	21 821	24 310	26 176
8		13 733	19 333	21 821	24 310	26 176
9		14 345	20 107	22 668	25 228	27 149
10		14 345	20 270	22 903	25 536	27 511
11		14 957	21 044	23 750	26 455	28 484
12		14 957	21 044	23 750	26 455	28 484
13		15 492	21 776	24 569	27 362	29 457
14		15 492	21 776	24 569	27 362	29 457
15		16 028	22 509	25 389	28 270	30 430
16		16 028	22 509	25 389	28 270	30 430
17		16 563	23 241	26 209	29 177	31 403
18		16 563	23 241	26 209	29 177	31 403
19		17 098	23 973	27 029	30 084	32 376
20		17 098	23 973	27 029	30 084	32 376
21		17 634	24 706	27 849	30 992	33 349
22		17 634	24 706	27 849	30 992	33 349
23		18 169	25 438	28 669	31 899	34 322
24		18 169	25 438	28 669	31 899	34 322
25		18 704	25 732	28 856	31 979	34 322
26		18 704	25 732	28 856	31 979	34 322
27		19 240	26 027	29 043	32 060	34 322
28		19 240	26 027	29 043	32 060	34 322
29		19 775	26 321	29 231	32 140	34 322

**Gegradueerde of Sociaal assistent** (administratief of psychologische, medisch en sociaal personeel) – loonschaal 1/55-1/61-1/77**Gradués ou assistants sociaux** (personnel administratif ou psycho-médico-social) – échelle 1/55-1/61-1/77

Ancienniteit Ancienneté	Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990 Base annuelle à 100 p.c. au 1er janvier 1990	1 januari 2002 1er janvier 2002	1 januari 2003 1er janvier 2003	1 januari 2004 1er janvier 2004	1 januari 2005 1er janvier 2005
0	12 511	14 289	15 080	15 870	16 463
1	12 740	14 954	15 939	16 923	17 661
2	12 969	15 080	16 019	16 957	17 661
3	13 198	15 446	16 445	17 444	18 194
4	13 198	15 446	16 445	17 444	18 194
5	13 427	15 812	16 871	17 931	18 726
6	13 427	15 812	16 871	17 931	18 726
7	13 733	17 157	18 678	20 200	21 341
8	13 733	17 157	18 678	20 200	21 341
9	14 345	17 738	19 245	20 753	21 884
10	14 345	17 901	19 481	21 061	22 246
11	14 957	18 481	20 048	21 614	22 789
12	14 957	18 481	20 048	21 614	22 789
13	15 492	19 020	20 588	22 156	23 332
14	15 492	19 020	20 588	22 156	23 332
15	16 028	19 560	21 130	22 700	23 878
16	16 028	20 401	22 344	24 288	25 746
17	16 563	20 940	22 885	24 830	26 289
18	16 563	20 940	22 885	24 830	26 289
19	17 098	21 478	23 425	25 372	26 832
20	17 098	21 478	23 425	25 372	26 832
21	17 634	22 017	23 966	25 914	27 375
22	17 634	22 017	23 966	25 914	27 375
23	18 169	22 556	24 506	26 456	27 918
24	18 169	22 556	24 506	26 456	27 918
25	18 704	23 095	25 046	26 998	28 461
26	18 704	23 095	25 046	26 998	28 461
27	19 240	23 634	25 587	27 539	29 004
28	19 240	23 634	25 587	27 539	29 004
29	19 775	23 928	25 774	27 620	29 004

**Opvoeder klasse II – A2** (psychologisch, medisch en sociaal personeel)

– loonschaal 1/43-1/55

**Educateur classe II - A2** (personnel psycho-médico-social)

– échelle 1/43-1/55

Ancienniteit Ancienneté	Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990 Base annuelle à 100 p.c. au 1er janvier 1990	1 januari 2002 1er janvier 2002	1 januari 2003 1er janvier 2003	1 januari 2004 1er janvier 2004	1 januari 2005 1er janvier 2005
0	12 129	13 507	14 119	14 732	15 191
1	12 358	14 152	14 949	15 747	16 345
2	12 587	14 278	15 029	15 781	16 345
3	12 816	14 524	15 283	16 042	16 611
4	12 816	14 524	15 283	16 042	16 611
5	13 045	14 810	15 594	16 378	16 966
6	13 045	14 810	15 594	16 378	16 966
7	13 351	16 010	17 192	18 373	19 259
8	13 351	16 010	17 192	18 373	19 259
9	13 963	16 591	17 759	18 927	19 802
10	13 963	16 754	17 994	19 234	20 164
11	14 575	17 335	18 561	19 788	20 707
12	14 575	17 335	18 561	19 788	20 707
13	15 110	17 873	19 101	20 329	21 251
14	15 110	17 873	19 101	20 329	21 251
15	15 646	18 412	19 642	20 871	21 794
16	15 646	18 412	19 642	20 871	21 794
17	16 181	18 951	20 182	21 413	22 337
18	16 181	18 951	20 182	21 413	22 337
19	16 716	19 490	20 723	21 955	22 880
20	16 716	19 490	20 723	21 955	22 880
21	17 252	20 029	21 263	22 497	23 423
22	17 252	20 029	21 263	22 497	23 423
23	17 787	20 568	21 803	23 039	23 966
24	17 787	20 568	21 803	23 039	23 966
25	18 323	21 106	22 344	23 581	24 509
26	18 323	21 106	22 344	23 581	24 509
27	18 858	21 645	22 884	24 123	25 052
28	18 858	21 645	22 884	24 123	25 052
29	19 393	21 940	23 071	24 203	25 052

**Niet-gegradueerde directiesecretaris A2** (administratief personeel) – loonschaal 1/39**Secrétaire de direction non gradué A2** (personnel administratif) – échelle 1/39

Ancienniteit Ancienneté	Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990 Base annuelle à 100 p.c. au 1er janvier 1990	1 januari 2002 1er janvier 2002	1 januari 2003 1er janvier 2003	1 januari 2004 1er janvier 2004	1 januari 2005 1er janvier 2005
0	11 441	13 128	13 878	14 628	15 191
1	11 670	13 774	14 708	15 643	16 345
2	11 899	13 900	14 789	15 678	16 345
3	12 128	14 145	15 042	15 938	16 611
4	12 128	14 145	15 042	15 938	16 611
5	12 357	14 431	15 353	16 275	16 966
6	12 357	14 431	15 353	16 275	16 966
7	12 663	15 632	16 951	18 270	19 259
8	12 663	15 632	16 951	18 270	19 259
9	13 275	16 212	17 518	18 823	19 802
10	13 275	16 375	17 753	19 131	20 164
11	13 887	16 956	18 320	19 684	20 707
12	13 887	16 956	18 320	19 684	20 707
13	14 422	17 495	18 861	20 226	21 251
14	14 422	17 495	18 861	20 226	21 251
15	14 958	18 034	19 401	20 768	21 794
16	14 958	18 034	19 401	20 768	21 794
17	15 493	18 573	19 941	21 310	22 337
18	15 493	18 573	19 941	21 310	22 337
19	16 028	19 111	20 482	21 852	22 880
20	16 028	19 111	20 482	21 852	22 880
21	16 564	19 650	21 022	22 394	23 423
22	16 564	19 650	21 022	22 394	23 423
23	17 099	20 189	21 562	22 936	23 966
24	17 099	20 189	21 562	22 936	23 966
25	17 635	20 728	22 103	23 478	24 509
26	17 635	20 728	22 103	23 478	24 509
27	18 170	21 267	22 643	24 020	25 052
28	18 170	21 267	22 643	24 020	25 052
29	18 705	21 561	22 831	24 100	25 052

**Opsteller** (administratief personeel) – loonschaal 1/50**Rédacteur** (personnel administratif) – échelle 1/50

Ancienniteit Ancienneté	Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990 Base annuelle à 100 p.c. au 1er janvier 1990	1 januari 2002 1er janvier 2002	1 januari 2003 1er janvier 2003	1 januari 2004 1er janvier 2004	1 januari 2005 1er janvier 2005
0	9 689	11 494	12 297	13 099	13 701
1	9 903	12 131	13 122	14 112	14 855
2	10 118	12 307	13 280	14 254	14 983
3	10 334	12 484	13 439	14 395	15 112
4	10 334	12 542	13 523	14 504	15 240
5	10 591	12 741	13 697	14 652	15 369
6	10 591	12 881	13 899	14 916	15 679
7	10 850	13 163	14 191	15 219	15 990
8	10 850	13 303	14 393	15 483	16 301
9	11 055	13 555	14 667	15 778	16 611
10	11 055	13 855	15 099	16 344	17 277
11	11 134	14 038	15 329	16 619	17 587
12	11 134	14 178	15 531	16 883	17 898
13	11 440	14 486	15 840	17 193	18 209
14	11 440	14 626	16 042	17 457	18 519
15	11 746	14 934	16 351	17 767	18 830
16	11 746	15 074	16 553	18 031	19 141
17	12 052	15 384	16 864	18 345	19 456
18	12 052	15 526	17 070	18 614	19 772
19	12 359	15 837	17 383	18 929	20 089
20	12 359	15 980	17 589	19 199	20 406
21	12 665	16 291	17 902	19 514	20 722
22	12 665	16 433	18 108	19 783	21 039
23	12 971	16 744	18 421	20 098	21 356
24	12 971	16 887	18 627	20 367	21 673
25	13 277	17 198	18 940	20 683	21 989
26	13 277	17 340	19 146	20 952	22 306
27	13 584	17 651	19 459	21 267	22 623
28	13 584	17 794	19 665	21 536	22 940
29	13 890	18 105	19 978	21 851	23 256

**Hoofdcoördinator** (psychologisch, medisch en sociaal personeel) – loonschaal 1/78 s

**Coordinateur responsable** (personnel psycho-médico-social) – échelle 1/78 s

Ancienniteit Ancienneté	Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990 Base annuelle à 100 p.c. au 1er janvier 1990	1 januari 2002 1er janvier 2002	1 januari 2003 1er janvier 2003	1 januari 2004 1er janvier 2004	1 januari 2005 1er janvier 2005
0	13 148	16 783	18 399	20 015	21 227
1	13 416	17 309	19 039	20 770	22 067
2	13 684	17 457	19 133	20 810	22 067
3	13 952	17 880	19 626	21 372	22 682
4	13 952	17 880	19 626	21 372	22 682
5	14 411	18 409	20 186	21 963	23 296
6	14 411	18 409	20 186	21 963	23 296
7	14 870	18 938	20 746	22 554	23 910
8	14 870	18 938	20 746	22 554	23 910
9	15 329	19 467	21 306	23 145	24 524
10	17 046	20 574	22 142	23 710	24 886
11	17 545	21 125	22 716	24 307	25 501
12	17 545	21 125	22 716	24 307	25 501
13	18 004	21 654	23 276	24 898	26 115
14	18 004	21 654	23 276	24 898	26 115
15	18 463	22 183	23 836	25 489	26 729
16	18 463	22 183	23 836	25 489	26 729
17	18 922	22 711	24 396	26 080	27 343
18	18 922	22 711	24 396	26 080	27 343
19	20 011	23 587	25 176	26 766	27 958
20	20 011	23 587	25 176	26 766	27 958
21	20 448	24 104	25 728	27 353	28 572
22	20 448	24 104	25 728	27 353	28 572
23	20 885	24 621	26 281	27 941	29 186
24	20 885	24 621	26 281	27 941	29 186
25	21 322	25 137	26 833	28 529	29 800
26	21 322	25 137	26 833	28 529	29 800
27	21 759	25 654	27 385	29 116	30 415
28	21 759	25 654	27 385	29 116	30 415
29	21 759	25 654	27 385	29 116	30 415

**Ongeschoolde arbeider** (werkliedenpersoneel) – loon-  
schaal 1/12

**Ouvrier non qualifié** (personnel de statut ouvrier) – échelle  
1/12

Ancienniteit Ancienneté	Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990 Base annuelle à 100 p.c. au 1er janvier 1990	1 januari 2002 1er janvier 2002	1 januari 2003 1er janvier 2003	1 januari 2004 1er janvier 2004	1 januari 2005 1er janvier 2005
0	8 610	10 254	10 984	11 714	12 262
1	8 783	10 811	11 712	12 613	13 289
2	8 956	10 938	11 818	12 699	13 359
3	9 130	11 064	11 924	12 784	13 429
4	9 130	11 096	11 970	12 843	13 499
5	9 302	11 222	12 075	12 928	13 569
6	9 302	11 253	12 120	12 988	13 638
7	9 475	11 380	12 227	13 073	13 708
8	9 475	11 411	12 272	13 132	13 778
9	9 647	11 537	12 377	13 218	13 848
10	9 647	11 731	12 657	13 583	14 278
11	9 819	11 857	12 762	13 668	14 347
12	9 819	11 888	12 808	13 727	14 417
13	9 994	12 016	12 914	13 813	14 487
14	9 994	12 047	12 960	13 872	14 557
15	10 166	12 173	13 065	13 957	14 627
16	10 166	12 205	13 111	14 017	14 696
17	10 338	12 331	13 216	14 102	14 766
18	10 338	12 362	13 262	14 161	14 836
19	10 511	12 489	13 368	14 247	14 906
20	10 511	12 520	13 413	14 306	14 976
21	10 685	12 647	13 519	14 391	15 045
22	10 685	12 679	13 565	14 451	15 115
23	10 857	12 805	13 670	14 536	15 185
24	13 336	14 200	14 583	14 967	15 255
25	11 031	12 963	13 822	14 681	15 325
26	11 031	12 994	13 867	14 740	15 394
27	11 031	13 026	13 912	14 799	15 464
28	11 031	13 026	13 912	14 799	15 464
29	11 031	13 026	13 912	14 799	15 464



**Geschoolde arbeider – (werkliedenpersoneel) – loonschaal**

1/22

**Ouvrier qualifié – (Personnel de statut ouvrier) – échelle 1/22**

Ancienniteit Ancienneté	Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990 Base annuelle à 100 p.c. au 1er janvier 1990	1 januari 2002 1er janvier 2002	1 januari 2003 1er janvier 2003	1 januari 2004 1er janvier 2004	1 januari 2005 1er janvier 2005
0	9 994	11 423	12 058	12 693	13 169
1	10 166	11 995	12 808	13 621	14 231
2	10 338	12 149	12 955	13 760	14 364
3	10 511	12 305	13 102	13 899	14 496
4	10 511	12 364	13 188	14 011	14 629
5	10 685	12 519	13 335	14 150	14 761
6	10 685	12 579	13 421	14 263	14 894
7	10 857	12 733	13 567	14 401	15 026
8	10 857	12 793	13 653	14 514	15 159
9	11 031	12 948	13 800	14 652	15 292
10	11 031	13 193	14 153	15 114	15 835
11	11 056	13 279	14 267	15 255	15 996
12	11 056	13 351	14 371	15 391	16 156
13	11 143	13 471	14 506	15 541	16 316
14	11 143	13 543	14 610	15 677	16 477
15	11 299	13 701	14 769	15 837	16 637
16	11 299	13 773	14 873	15 973	16 798
17	11 452	13 930	15 031	16 132	16 958
18	11 452	14 002	15 135	16 269	17 119
19	11 604	14 158	15 293	16 428	17 279
20	11 604	14 230	15 397	16 565	17 440
21	11 758	14 387	15 556	16 724	17 600
22	11 758	14 460	15 660	16 861	17 761
23	11 911	14 616	15 818	17 020	17 921
24	11 911	14 688	15 922	17 156	18 082
25	12 065	14 845	16 080	17 316	18 242
26	12 065	14 917	16 185	17 452	18 403
27	12 219	15 074	16 343	17 612	18 563
28	12 219	15 146	16 447	17 748	18 724
29	12 219	15 219	16 552	17 885	18 884

**Polyvalente arbeider** (werkliedenpersonel) – loonschaal

1/30

**Ouvrier polyvalent** (personnel du statut ouvrier) – échelle

1/30

Ancienniteit Ancienneté	Jaarbasis aan 100 pct. op 1 januari 1990 Base annuelle à 100 p.c au 1er janvier 1990	1 januari 2002 1er janvier 2002	1 januari 2003 1er janvier 2003	1 januari 2004 1er janvier 2004	1 januari 2005 1er janvier 2005
0	10 123	11 795	12 539	13 282	13 839
1	10 296	12 368	13 289	14 210	14 901
2	10 467	12 525	13 440	14 355	15 041
3	10 641	12 683	13 591	14 499	15 180
4	10 641	12 746	13 682	14 618	15 320
5	10 813	12 904	13 833	14 762	15 459
6	10 813	12 967	13 924	14 881	15 599
7	10 987	13 125	14 075	15 026	15 739
8	10 987	13 188	14 166	15 144	15 878
9	11 056	13 289	14 281	15 274	16 018
10	11 056	13 533	14 634	15 734	16 560
11	11 106	13 636	14 760	15 884	16 727
12	11 106	13 711	14 869	16 027	16 895
13	11 258	13 870	15 031	16 192	17 062
14	11 258	13 945	15 140	16 334	17 230
15	11 414	14 106	15 303	16 500	17 397
16	11 414	14 182	15 412	16 642	17 565
17	11 567	14 341	15 574	16 807	17 732
18	11 567	14 417	15 683	16 950	17 899
19	11 719	14 576	15 845	17 115	18 067
20	11 719	14 651	15 954	17 257	18 234
21	11 872	14 811	16 116	17 422	18 402
22	11 872	14 886	16 225	17 565	18 569
23	12 026	15 046	16 388	17 730	18 737
24	12 026	15 121	16 497	17 872	18 904
25	12 180	15 281	16 660	18 038	19 072
26	12 180	15 357	16 769	18 180	19 239
27	12 333	15 517	16 933	18 348	19 410
28	12 333	15 594	17 044	18 494	19 581
29	12 333	15 671	17 155	18 639	19 752

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk  
besluit van

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du

De Minister van Werk,

La Ministre de l'Emploi,

F. VAN DEN BOSSCHE